

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 79/80 (1922)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Personen u. Lasten Aufzüge



**Druckknopf
Steuerung**
System Schindler
Fabrik gegründet 1874
über 5000 Anlagen
ausgeführt

SCHINDLER & CIE • LUZERN

E. G. Portland, Zürich

Jura-Cementfabriken, Aarau
Aargauische Portland-Cementfabrik Holderbank-Wildegg
Portland-Cementwerk Würenlingen-Siggental A.-G.
Cement- und Kalkfabriken R. Vigier A.-G.
Portland-Cementfabrik, Laufen
Schweizerische Cement-Industrie-Gesellschaft, Heerbrugg
Portland-Cementwerk Thayngen A.-G.
Cement- und Kalkwerk Liesberg A.-G.

Neue Birstaler Portland-Cementfabrik bei Liesberg A.-G.
K. Hürlimann Söhne, Brunnen
Vereinigte Cementfabriken Rozloch A.-G.
Wilhelm Brodtbeck, Liestal
Fabrique suisse de ciment Portland, St. Sulpice
Société des usines de Grandchamp et de Roche
Société Anonyme des chaux et ciments de Baumes et Vouvry
Société des usines du Furcif, Noirague

empfehlen ihren

Ia. Portland-Cement

Verkauf durch die Fabriken selbst

Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
10. August	E. Bützberger, Architekt Gemeindekanzlei	Burgdorf	Verschied. Bauarbeiten u. Lieferungen zum Neubau der Bezirkskrankenanstalt.
10. "	Fr. Scotoni-Eichmüller	Kirchleerau (Aarg.)	Verschied. Bauarbeiten zum Schulhausneubau in Kirchleerau.
12. "	Allgemeine Baugenossenschaft	Oerlikon (Zürich)	Verschied. Bauarbeiten u. Lieferungen für die Wohnkolonie a. d. Birchstr., Zch. 6.
12. "	Bratschi, Lehrer	Zürich	Glaser- und Schreinerarbeiten zu 5 Doppel-Mietshäusern und 16 Einfamilien-
15. "		Fraumünsterstr. 19 Matten (Luzern)	häusern an der Lettenholzstr. in Zürich 2. Erstellung einer Löscheinrichtung mit Hydrantenanlage in Matten.



Armierete Betonröhren

für Turbinen-, Heber- u. Trinkwasserleitungen

sowie für Kanalisationszwecke

in Baulängen von 5 m und Durchmessern
von 200 bis 800 mm, bis 5 Atm Betriebsdruck.
Bisher insgesamt über 400 Kilometer in
der Schweiz und im Ausland ausgeführt.

Bester und billigster Ersatz für gusseiserne Röhren.

Informationen und Preisangebote durch

**Siegwartbalken-Gesellschaft A.G.
Luzern.**

Schweizer. Strassenbau-Unternehmung A.-G.

ZÜRICH

Steinwiesstrasse 40 — Telephon Hottingen 43.81

BERN

Laupenstrasse 8 — Telephon Bollwerk 54.54

LAUSANNE

Telegramme: „Stuag“

Petit Chêne 22 — Telephon 20.28

Größte Spezialfirma für Straßenbeläge aller Art.

30 Dampf- und Motor-Walzen, 6 Steinbrecher.

Eigene Pflastersteinbrüche und Hartschotterwerke in Alpnach, Beckenried und Bouveret.

HELIO-PHOTO-GRAFISCHES ATELIER

Hintere Bahnhofstrasse 84

AARAU

Telephon-Nummer 8.68

HUNZIKER & GLOOR

Anfertigung von: **Lichtpausen** für Architektur und Technik, Maschinen und Vermessungswesen.
Plandruck. **Photographie** für Reklamezwecke. **Technische und Serienaufnahmen** für
Kataloge etc. Alle Sorten von **Lichtpaus-** und **Zeichenpapieren**.
Verlangen Sie Preisliste B & C.



GESELLSCHAFT DER LUDW.VON ROLL'SCHEN EISENWERKE
FILIALE: EISENWERK CLUS KT.SOLOTHURN.



TRANSMISSIONEN

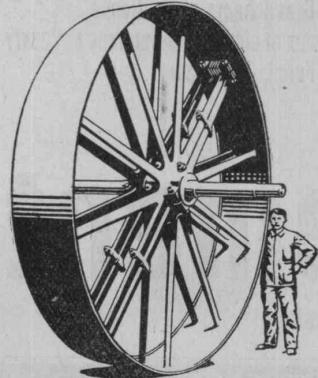
in moderner Ausführung, mit Ringschmierlagern oder Kugellagern.
Komplette Anlagen für alle Industriezweige.

Benn's Patent-Reibungskupplungen.
Elektromagnetische Reibungskupplungen.

Patentiert in der Schweiz und im Auslande.

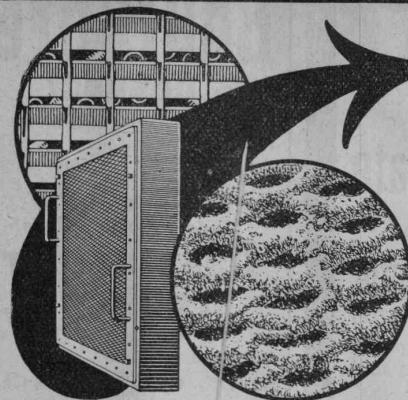
Patent-LENIX-Getriebe

FILIALE: GIESSEREI OLLEN



Riemenscheiben

Rohguss zu Riemenscheiben und Zahnrädern
jeder Grösse und Konstruktion.



Pat. VISCIN=LUFTFILTER

für Lüftungs- und Heizungs-Anlagen, Turbogeneratoren, Kompressoren, Motoren usw.

BESTES FILTER DER GEGENWART

3000 Anlagen mit 55 Millionen Stundenkubikmeter ausgeführt

Glänzende Resultate
Brochure No. S 304 kostenlos

VENTILATOR A.-G., STÄFA

FRÜHER F. WUNDERLI, USTER UND A. KÜNDIG, ZÜRICH/BASEL.

Zürich 1894 Goldene Medaille Bern 1914

Bauausschreibung

Die Union, Schweizerischer Einkaufsgenossenschaft, Olten

eröffnet freie Konkurrenz über nachstehende Arbeiten und Lieferungen für den Lagerhaus-Neubau in der Altmatt in Olten:

- | | |
|--|-------------------------|
| 1. Erd- und Maurerarbeiten | 7. Dachdeckerarbeiten |
| 2. Kanalisationsarbeiten | 8. Spenglerarbeiten |
| 3. Eisenbetonarbeiten und Eisenlieferungen | 9. Glaserarbeiten |
| 4. Kunsteinhauerarbeiten | 10. Verputzarbeiten |
| 5. Granitlieferung | 11. Elektrische Aufzüge |
| 6. Zimmerarbeiten | 12. Zentralheizung. |

Eingabeformulare und Bedingungen können auf dem Bureau des Unterzeichneten bezogen werden, wo die Pläne zur Einsicht aufliegen.

Die Offerten für Position 1 bis 10 sind verschlossen mit der Aufschrift „Lagerhaus-Neubau“, bis am 10. August um 18 Uhr, und für Position 11 und 12 bis am 15. August, an die Direktion der tit. Union, U. S. E. G. O., Olten, einzusenden.

Olten, den 2. August 1922.

Die Bauleitung:

Fr. v. Niederhäusern, Architekt B. S. A.

Pitchpine-Rift-Riemen

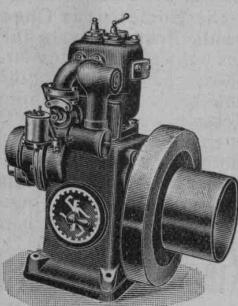
beziehen Sie vorteilhaft bei

Sägewerk Aarburg A.-G.

Säge, Hobel- u. Spaltwerke, Trockenanlage

AARBURG

Telephon Nr. 28



Benzin-Motoren

bewährte, für Baubetrieb bestens geeignete Maschinen,

3, 5, 6, 8, 10, 12, 16 und 20 PS

stationär und fahrbar, liefern zu vorteilhaften Bedingungen
in Kauf und Miete, sofort ab Lager

J. BRUN & CIE., NEBIKON
(LUZERN)

Patentverwertung

Die Inhaber der schweizerischen Patente Nr. 63928 vom 20. Juli 1912, betreffend:

„Antriebsvorrichtung für kleine Boote“, und Nr. 65461 vom 20. Juli 1912, betreffend:

„Bootmotor mit Vorrichtung zum Befestigen an der Aussenseite eines Bootes“, wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwalts-Bureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Patentverwertung

Die Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 85279 vom 19. August 1919, betreffend:

„Vorrichtung zum Aufwinden von Lasten“, wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwalts-Bureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Patentverwertung

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 79486 vom 5. September 1917, betreffend:

„Elektrischer Brat- oder Backofen“

wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwalts-Bureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

ALFR. GIESBRECHT, Spiegelfabrik, BERN Helvetiastr.
17 & 17a.

Patentverwertung

Die Inhaber des schweizerischen Patentens Nr. 59239 vom 16. August 1911 und des schweizerischen Zusatzpatentes Nr. 69284 vom 1. November 1913, betreffend:

„Verteilersystem für Explosionsmotoren“, wünschen die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Patent-Verwertung.

Die Inhaberin der schweizerischen Patente Nr. 80573 vom 31. August 1918, Nr. 88243 vom 27. Mai 1919, betreffend:

„Rollenlager“, und Nr. 86249 vom 30. August 1919, betreffend:

„Rollenkäfig für Rollenlager mit konvexen Rollen“, wünscht die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Patentverwertung

Die Inhaber des schweizerischen Patentens Nr. 73090 vom 1. August 1913, betreffend:

„Maschine zum Zusammenleimen von Fäden“, wünschen das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Patent-Verwertung.

Der Inhaber des schweizerischen Patentens Nr. 87158 vom 12. September 1919, betreffend:

„Formmaschine zur Herstellung von Zement- und Betonröhren“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

Zu verkaufen

Ein Elektromotor

10 PS

1430 Touren, 380 Volt, samt Spannschienen und Anlasser.

Preis 940 Fr.

H. Goessler & Co. A.-G.
Zürich.

Wegen Liquidation einer Anlage werden zu ausserordentlich günstigen Bedingungen frei:

Sechs vollständige Bohrloch - Pumpenaggregate

bestehend aus je

einem 150 PS Vertikaldrehstrommotor

für 2900 bis 3300 Volt oder 5000 bis 5700 Volt mit Anlasser und Oelschaltkasten, gebaut von der Maschinenfabrik Oerlikon; und

einer Sulzer-Bohrloch-Zentrifugalpumpe

für 10 bis 40 Meter manometr. Förderhöhe und 390 bis 100 l/sec Fördermenge, einschliesslich vollständiger Zubehör, worunter zu jeder Pumpe etwa 30 Meter vertikale Druckleitung mit eingeschlossener Antriebswelle.

Die Aggregate sind wenig gebraucht, in einwandfreiem Zustand und vollständig betriebstüchtig. Sie werden auch einzeln abgegeben.

Gefl. Anfragen erbeten an die Adresse:

**Elektrizitätswerk Luzern-Engelberg A.-G.,
Luzern.**

Drahtgeflecht - Drahtgewebe

Einzäunungen, Gitter & Siebe
DRAHTWARENFABRIK ZÜRICH
BAUMER & CO
FROSCHAUGASSE 9 TELEPHON H.4915

Zu verkaufen

infolge Umbau

3 Schaufenster

152 cm breit und 158 cm hoch.

I Ladeneingangstüre

90 cm breit und 190 cm hoch, mit Rolladen, gestemmten Futter und Verkleidung, alles komplett in sehr gutem Zustand. Preisofferten erbeten an Ulf. Maier, Baugeschäft, Küblis.

Blachen

aus la wasserdiichtetem Segeltuch mit Oesen.

Grösse	Preis
150 × 200 cm	Fr. 21.50
150 × 250 "	" 26.—
220 × 250 "	" 36.—
220 × 300 "	" 42.50
300 + 300 "	" 56.50
300 × 350 "	" 65.50
300 × 400 "	" 74.—
300 × 450 "	" 83.—
300 × 500 "	" 92.—
450 × 600 "	" 162.—

Stoffmuster auf Verlangen, Zeichnung nach Wunsch billigst berechnet.

**G. Holliger & Cie., A.-G.
Bern.**

Günstige Occasion!

Fabrikneuer Benz-Gaggenau'

Lastwagen

4 bis 5 Tonnen Nutzlast zu
16500 Fr.

zu verkaufen. Anfragen erbeten unter Chiffre B. J. 5691 an Rud. Mosse, Basel, Marktplatz 18.

KITTLOSE GLASDÄCHER

System Zimmermann



**WALTHER & MÜLLER
- BERN -**



Bauführer gesucht

für Architektur-Bureau, zu sofortigem Eintritt.

Offerten mit Zeugniscopien u. Gehaltsansprüchen sind einzureichen unter Chiffre Z. 133 an Rudolf Mosse, Zürich.

Dessinateur-architecte,

sérieux, connaissant bien construction et devis

est demandé.

Envoyer références et prétections à Mr. E. Réess, architecte à Montbéliard (Doubs), France.

Dipl. Masch.-Ing.

(Schweizer, Dipl. E. T. H.) mit 2 Jahren Praxis im Auto- und allgem. Masch.-Bau und gründlicher Werkstattkenntnis

sucht Stelle

im In- oder Ausland. Spricht drei Sprachen und kennt das Vertretungswesen. Offerten unter Chiffre Z. K. 2304 befördert Rud. Mosse, Zürich.

Hydrauliker

Dipl.-Masch.-Ingenieur E. T. H., Schweizer, geb. 1894, mit Erfahrung im W-Turb. und allgem. Maschinen-Bau, sowie im Projektieren von hydraulischen Anlagen bis 1000 KW, versiert in Vertretung

sucht Stelle

in der Schweiz oder im Ausland. Sprachen: Deutsch, französisch und Englisch. Offerten unter Chiffre Z. J. 2303 befördert Rud. Mosse, Zürich.

Ausgelernter

Bauzeichner

sucht Stelle auf 1. November. Zeichnungen, Zeugnisse und Referenzen stehen zu Diensten. Gefällige Offerten unter Chiffre Z. F. 2300 an R. Mosse, Zürich.

Die Société des Cheminées Louis Prat in Paris Inhaberin des schweiz. Patentens Nr. 75637 betr.: Saugzugvorrichtung an Lokomotiv-, Lokomobil- u. a. Kesseln, wünscht behufs Verkauf oder Lizenzabgabe mit Reflektanten in Verbindung zu treten. Man beliebe sich zu wenden an Cabinet L. Flesch, Ing.-Cons., Lausanne, 4, rue Pichard.

Kies- u. Sandsortierer Kompl. Blechrolladen

2 × 2 m

1 Flügel-Pumpe.

Alles in gutem Zustand verkauft billig Al. Wey, Schlosser, Emmenbrücke (Luzern).

A.-G. Elektrizitätswerke Wynau Bau-Ausschreibung

Die A.-G. Elektrizitätswerke Wynau eröffnen hiermit freie Konkurrenz über die Ausführung der Hochbauarbeiten für die Zentrale des neuen linkufrigen Kraftwerkes an der Aare bei Wynau, umfassend:

1. Maurerarbeiten inkl. armierte Betonarbeiten für das Maschinenhaus und Schalthaus;
2. Steinhauerarbeiten in Granit- und Kunststein für das Maschinenhaus und Schalthaus.

Pläne und Bedingungen liegen auf dem Bureau der Bauleitung in Ober-Wynau zur Einsicht auf, wo auch die Eingabeformulare bezogen werden können.

Auf Wunsch werden ernsthaften Bewerbern die Planunterlagen zum Preise von Fr. 10.— abgegeben, welcher Betrag bei Einreichung einer Offerte mit Rückgabe der Pläne zurückerstattet wird.

Offeraten mit der Aufschrift

„Hochbau Zentrale neues Kraftwerk Wynau“ sind der Direktion unserer Gesellschaft in Langenthal bis Samstag, den 19. August a. c., abends, verschlossen einzureichen. Sie verbleiben bis zum 30. September 1922, abends, für den Unternehmer verbindlich.

Langenthal, den 25. Juli 1922.

A.-G. Elektrizitätswerke Wynau.

Schweizerische Bundesbahnen

Konkurrenz-Eröffnung

Die Generaldirektion der SBB in Bern eröffnet Konkurrenz über:

1. Erd-, Maurer-, Versetz- und Verputz-Arbeiten,
2. Steinhauerarbeiten,
3. Eisenlieferung

für das Dienstgebäude des Unterwerkes Olten.

Pläne und Uebernahmeverbedingungen liegen im Hochbaubüro der Generaldirektion in Bern, Dienstgebäude Mittelstrasse 43, Zimmer Nr. 17, zur Einsicht auf, wo auch die Angebotformulare bezogen werden können.

Die Vergabe erfolgt samhaft oder in einzelnen Losen.

Angebote sind mit der Aufschrift: „Dienstgebäude Unterwerk Olten, Erd- und Maurerarbeiten oder Eisenlieferung“ bis zum 20. August 1922 der Generaldirektion der SBB in Bern verschlossen einzureichen, sie bleiben bis 20. September 1922 für den Unternehmer verbindlich.

Generaldirektion der S. B. B.

Wallisellen

Konkurrenzaußschreibung

Die politische Gemeinde Wallisellen eröffnet amit freie Konkurrenz über die Ausführung einer **Warmwasserheizung im Gemeindehaus**.

Planvorlagen und Uebernahmsbedingungen liegen auf der Gemeinderatskanzlei zur Einsicht offen. Eingaben sind verschlossen mit der Aufschrift „Warmwasserheizung Gemeindehaus“ bis 10. August 1922 an Herrn Präsident Bruderer zu richten.

Wallisellen, den 31. Juli 1922.

Der Gemeinderat.

Aus einem Konkurse freihändig zu verkaufen ein

Baugeschäft

mit kompletter maschineller Einrichtung und **Sägerei** (mit elektrischem oder Wasserbetriebwerk) und weiterem Zubehör, nebst schönem Drei-familienhaus und ca. 26 Aaren Umschwung (Lagerplatz und bebauter Boden) in **Schuls** (Bahnhofstation) im waldreichen Unterengadin. Reflektanten belieben mit dem **Konsamt Untertasna in Schuls** in Unterhandlung zu treten.

Wasserturbinen-Ingenieure

Konstruktions-, Projektierungs- und Reise-Ingenieure

für dauernde Beschäftigung zu sofortigem Eintritt gesucht.

Fritz Neumeyer, Aktiengesellschaft Werk Briegleb, Hansen & Co., GOTHA

Nous cherchons pour nos travaux en France un

Conducteur de travaux

expérimenté, sachant parfaitement le français. Offres avec préventions sous chiffres E. 2691 U. à Publicitas, Berne.

Submission

Neue Kirche in Winznau

Für den Neubau der Kirche in Winznau bei Olten werden hiemit folgende Arbeiten zur Konkurrenz ausgeschrieben:

- 1) Zimmerarbeiten
- 2) **Eisenkonstruktion des Dachstuhls**
- 3) Dachdeckerarbeiten
- 4) Spenglarbeiten.

Pläne und Eingabeformulare liegen ab 1. August im Pfarrhaus Winznau zur Einsicht auf. Der bauleitende Architekt ist **Dienstag den 1. August** zur Abgabe von Auskunft auf der Baustelle anwesend. Im Kanton Solothurn ansässige Firmen werden in erster Linie berücksichtigt. Die Offerten müssen bis 10. August im Besitz der Unterzeichneten sein.

Muster nur auf die Baustelle.

Blaul & Schenker, Dipl. Architekten
Böcklinstr. 9, St. Gallen.

Die Dorfschaft **Matten** im Obersimmental, Kant. Bern, gedenkt eine **Löscheinrichtung mit Hydranten-anlage** zu erstellen. Die Erstellung der diesbezüglichen Pläne und Kostenberechnungen werden hiemit zur freien Konkurrenz ausgeschrieben. Anmeldungen sind bis Mitte August 1922 an Lehrer **Bratschi** in **Matten** zu richten.

Bauaußschreibung: Eckschitobelbrücke.

Ueber die Wiederherstellung der durch Lawinen zerstörten Eckschitobelbrücke an der Safierstrasse wird Konkurrenz eröffnet. Näheres siehe Kantonsblatt für Graubünden vom 4. Aug. 1922.

Chur, den 31. Juli 1922.

Im Auftrage der Gemeinde Safien:
Der kantonale Oberingenieur,
J. Solca.

Zu verkaufen:

Wegen Todesfall, altrenommiertes

Bau-Geschäft

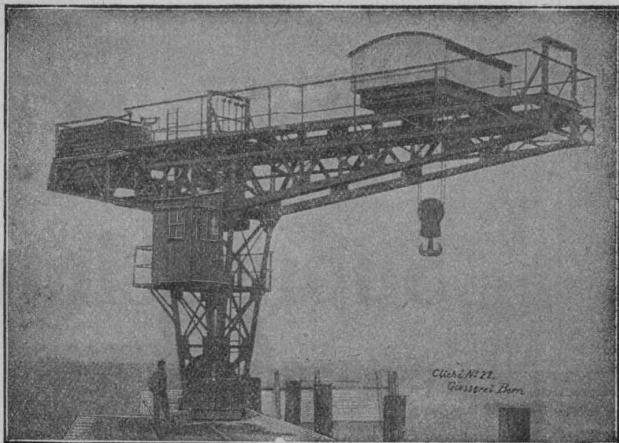
neben Hochbau, Spezialität Tiefbauten, in grosser Ortschaft des Kantons Zürich, mit schöner Liegenschaft und grossem Inventar, für tüchtigen Fachmann sehr gutes Auskommen bietend.

Reflektanten wollen ihre Adressen unter Angabe, welche Anzahlung sie event. zu leisten im Stande wären, unter Chiffre Z. N. 2193 an **Rudolf Mosse, Zürich**, senden.

Giesserei Bern in Bern

Konstruktionswerkstätten

Werk der Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke liefert als Spezialität



Hebezeuge

Eisenbahnmaterial
Schützenanlagen und
Wehreinrichtungen
Zahnradbahnmaterial
Standseilbahnen
Allgem. Maschinenbau

Telegramme: Giesserei Bern
Telephon 1066

Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur

DAMPFKESSEL-ANLAGEN

Flammrohrkessel, Steirohrkessel, Marinekessel, Lokomotivkessel



Ausführung
von
Kesselschmiede-
arbeiten jeder Art

Uebernahme
von
Reparaturen